

Posible retiro de la oposición nica

Managua, Octubre 30 (AP). La Asamblea Nacional (Congreso) consideraba hoy la prolongación del Estado de Emergencia que impera en el país, mientras circulaban rumores de que varios partidos de oposición se retirarían definitivamente del organismo si la medida es ratificada.

"La verdad es que después de las declaraciones en la Asamblea de la diputada sandinista Dora María Téllez, creo que no tiene sentido seguir en el Congreso", dijo Virgilio Godoy, Presidente del Partido Liberal Independiente, una de

seis agrupaciones opositoras que solicitaron el levantamiento del Estado de Sitio.

Téllez, una comandante sandinista en la Asamblea, dijo esta mañana en la Asamblea que "aquí debe quedar claro que habrá Estado de Emergencia todo el tiempo que sea necesario... todo aquel que intente desestabilizar el país, debe estar claro que no habrá duda que será golpeado... severamente golpeado".

"Lo único que le queda a los opositores es quejarse... para que se desahoguen,

—Pasa a la página 85—

Tensión en Ecuador por suspensión de comicios

Quito, Octubre 30 (DPA). Un ambiente de fuerte tensión política, con violentas acusaciones entre gobierno y oposición, reina hoy en Ecuador, tras la decisión del Presidente León Febres Cordero de suprimir las elecciones de 1986, medida sin prece-

dentente en este país que retornó a la vida democrática en 1979.

Toda la oposición, desde el centroderecha hasta la izquierda marxista, reaccionó con vehemencia a la eliminación de las elecciones de 1986, medida sin prece-

—Pasa a la página 19—

Jefe AP entre ganadores Premio María M. Cabot

Nueva York, Oct. 30 (AP). Una corresponsal del "New York Times", un jefe de oficina de la Associated Press y un editor paraguayo cuyo diario fue cerrado por el gobierno están entre los periodistas a quienes fueron otorgados los premios María Moors Cabot para 1985, anunció

la Universidad de Columbia.

Los premios, anunciados anoche, son concedidos anualmente a periodistas del Hemisferio Occidental por contribuciones al entendimiento interamericano y a la libertad de

—Pasa a la página 38—

Los negros mueren y los blancos votan Sudáfrica

Johannesburgo, Sudáfrica, Oct. 30 (AP). Mientras siete negros más morían en motines, los blancos parecían estar acudiendo en gran número a las urnas en cinco elecciones especiales vistas por el partido de gobierno blanco y por sus enemigos como una prueba de apoyo a reformas.

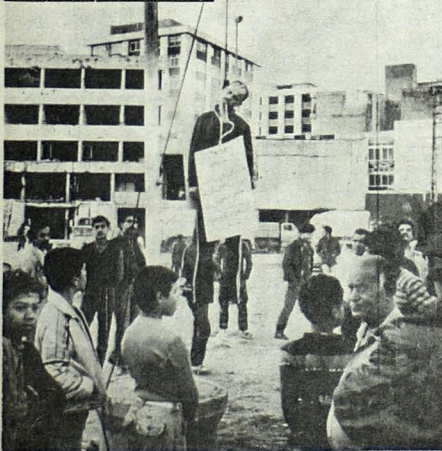
La sede de la policía dijo

que cinco negros fueron muertos a tiros en un carro en el pueblo Umlazi, cerca de Durban, en donde los negros moderados y sus rivales militantes han estado batallando durante meses.

La policía dijo también que una patrulla mató a bala esta madrugada a un

—Pasa a la página 19—

Reuters, Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA



EJECUCION PUBLICA. Saïda, Líbano, Octubre 30 (Reuters). Mahmoud Habil, un colaborador israelí conocido como "El Capitán", fue ahorcado hoy en el Sur de Líbano. El cuello de la víctima dice: "Este es el castigo para quienes entren en tratos con Israel".



AP, Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

HACIA LA PLATAFORMA. Centro Espacial Kennedy, Florida, Oct. 30 (AP). Los astronautas de la nueva misión del transbordador espacial Challenger, se dirigen esta mañana hacia la plataforma

de lanzamiento. Ellos son: Bonnie Dunbar, Henry Hartsfield, Wubbo Ockles, Ernst Messerschmid, James Buchli, Steve Nagel, Guion Bluford y Reinhard Furrer.

Pena de muerte para traficantes drogas en Egipto

El Cairo, 30 de Octubre (DPA). El Ministro del Interior de Egipto, Ahmed Rushdy, ha anunciado una ley según la cual traficantes o contrabandistas de drogas serán obligatoriamente condenados a muerte sin oportunidad de acogerse al indulto o perdón judicial.

Paralelamente, el ministro ordenó una serie de medidas draconianas para frenar el creciente tráfico y consumo de drogas en Egipto, aprovechando el estado de excepción impuesto desde Octubre de 1981.

—Pasa a la página 52—

Ex Pdte. México dona terrenos a la reconstrucción

Ciudad de México, Octubre 30 (DPA). El ex Presidente José López Portillo donó al fondo de reconstrucción seis hectáreas de terrenos aldeanos al conjunto de mansiones que posee su familia en un barrio del Suroeste de la capital mexicana, informó hoy el Banco Nacional de México (BANAMEX).

Se trata de predios ubicados en la llamada "Colina del Perro", en la delegación de Cuajimalpa, donde López Portillo mandó construir cuando aún era presidente (1976-82) un lujoso conjunto residencial con mansiones para cada uno de sus hijos.

La construcción de las residencias provocó duras críticas de la opinión pública mexicana y el conjunto quedó posteriormente

—Pasa a la página 37—

OIC anuncia cambio en cuotas de exportación

Londres, Octubre 30 (AP). La Organización Internacional del Café (OIC) anunció hoy un cambio en las cuotas de exportación de algunos de sus países miembros.

Tres países exportadores de café han decidido adelantar una porción de su cuota de exportación correspondiente al trimestre Octubre-Diciembre del año

cafetero 1985-1986, que se inició el día 1ero. de Octubre, según hizo saber hoy la OIC.

Etiopía está adelantando 188.978 sacos de 60 kilos cada uno, la mitad al trimestre Enero-Marzo y la otra mitad a Abril-Junio. Uganda transferirá 246.510 sacos correspondientes a este trimestre al de Abril-Diciembre del año.

—Pasa a la página 52—

Liberan en Beirut a 3 diplomáticos soviéticos

Beirut, Oct. 30 (AP). Tres empleados de la misión soviética en El Líbano fueron puestos en libertad hoy en Beirut Occidental e inmediatamente transportados a la embajada de ese país, dijo un portavoz soviético.

"Todos ellos están en libertad y en condiciones relativamente buenas", dijo el portavoz, que negó ser identificado. El portavoz

se rehusó a elaborar sobre la condición de los empleados rusos.

La embajada dijo más tarde en una declaración que los rehenes habían sido liberados a las 6 de la tarde, hora de Beirut, aunque no se estipularon más detalles.

"La embajada quisiera expresar su agradecimiento

—Pasa a la página 19—

AP, Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA



CELEBRAN LIBERACION. Beirut, Octubre 30 (AP). Funcionarios diplomáticos soviéticos sonríen ante el portón de hierro de la Embajada de su país en esta capital, poco después de la liberación de tres de ellos, que estuvieron 30 días secuestrados por extremistas musulmanes.

Reagan optimista para reunión con Gorbachev

Londres, Octubre 30 (AP). El Presidente norteamericano Ronald Reagan dijo en una entrevista radial transmitida hoy que su reunión del próximo mes con el dirigente soviético Mikhail Gorbachev en Ginebra servirá para eliminar "alguna de la paranoia" de las relaciones entre ambas superpotencias, y facilitará la reducción armamentista.

Reagan dijo también que confiaba en presentar una nueva iniciativa de control armamentista antes de la cumbre de Ginebra, señalada para los días 19 y 20 de Noviembre, pero agregó que no se sabía si su nuevo plan

estaría listo a tiempo.

En la entrevista, concedida a un corresponsal de la emisora BBC de Londres, Reagan dijo que en ciertas circunstancias estaría dispuesto a infringir las leyes internacionales para combatir el terrorismo.

Una pregunta sobre su salud, el mandatario dijo que "nunca me he sentido mejor" y que sus médicos dijeron que se había recuperado en un "cien por ciento" de su operación de cáncer del colon.

En la entrevista sobre numerosos temas, realizada el

—Pasa a la página 19—